

AMTLICHER TEIL



**Wir bitten um Beachtung:
Vollsperrung in Oberbergen**

Die L115 ist im Bereich Badbergstraße 41 – 43 zwischen Abzweig Kirchstraße und Auf der Bühne bis voraussichtlich **Freitag, 25.07.2025**, aufgrund eines umfangreichen Wasserrohrbruchs voll gesperrt.

Für den überörtlichen Verkehr ist eine Umleitung ausgeschildert.

Die Busse der Linien 750, 751 und 752 fahren fahrplanmäßig. Die Haltestelle Badbergstraße ist an die Haltestelle Schule / Halle verlegt.

Der Umstieg zwischen der Linie 750 und 752 ist an der Haltestelle Winzergenossenschaft Oberbergen möglich.

**Kein Nachrichtenblatt
in der 32., 33. und 34. Woche**

Wir weisen darauf hin, dass in der **32., 33. und 34. Woche**, also in der Zeit **vom 04. August bis 22. August 2025**, kein Nachrichtenblatt erscheint.

Die erste Ausgabe erscheint dann wieder am **Freitag, 29. August 2025**.

Wir bitten um entsprechende Beachtung bei der Einreichung von Bekanntmachungstexten!

Wir bitten um Beachtung!

Das Rathaus mit der Bürger- und Gästeinformation und den Ortsverwaltungen geschlossen

Am **Freitag, 01.08.2025**, findet bei der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl eine innerbetriebliche Veranstaltung statt.

Das Rathaus mit der Bürger- und Gästeinformation und den Ortsverwaltungen Achkarren und Oberbergen bleiben an diesem Tag ganztägig für den Publikumsverkehr geschlossen!

Störung der Nachtruhe

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

in den letzten Wochen haben uns vermehrt Nachrichten über umtriebige Jugendliche erreicht. Hierbei wurden wir insbesondere im Stadtteil Oberbergen darauf aufmerksam gemacht, dass diese Gruppen von Jugendlichen auch weit nach der Nachtzeit mit Klingelstreichen und teilweise sogar kleineren Sachbeschädigungen auffallen.

Auch in den Sommermonaten, welche zu längerem Verweilen außerhalb des Hauses einladen, bleibt die Nachtruhe bestehen.

Da wir uns alle ein gutes Miteinander wünschen, müssen wir auch gemeinsam hieran arbeiten. Wir bitten Sie ggf. auch Ihre Kinder und Jugendlichen hierfür zu sensibilisieren.

Vielen Dank für Ihr Verständnis und für Ihre Mithilfe.
Ihre Stadtverwaltung Vogtsburg i.K.

**Einladung zur öffentlichen
Ortschaftsratssitzung Oberrotweil**

Am **Dienstag, 22. Juli 2024, 19:00 Uhr**, findet im **Sitzungssaal des Rathauses** in **Vogtsburg-Oberrotweil** eine öffentliche Ortschaftsratssitzung mit folgender **Tagesordnung** statt:

1. Bekanntgabe der Beschlüsse aus nichtöffentlicher Sitzung
2. Haushaltsanmeldungen 2026
3. Verschiedenes
4. Frageviertelstunde

Die Einwohner des Stadtteils Oberrotweil sind hierzu freundlich eingeladen.

**Einladung zur öffentlichen
Ortschaftsratssitzung Oberbergen**

Am **Mittwoch, 23.07.2025, um 19:00 Uhr**, findet im **Sitzungssaal des Rathauses** Vogtsburg-Oberbergen eine öffentliche Ortschaftsratssitzung statt.

Tagesordnung öffentlich:

1. Bekanntgabe aus der letzten nichtöffentlichen Ortschaftsratssitzung
2. Tempo 30 Badbergstraße und Kirchstraße Oberbergen sowie im Weiler in Altvogtsburg
3. Situation Badloch-Quelle
4. Ehrung Blutspender
5. Verschiedenes
6. Frageviertelstunde

Hierzu laden wir alle Bürgerinnen und Bürger von Oberbergen ein.

Rebverpachtung in Burkheim

Der Spitalfond Burkheim verpachtet ab 11.11.2025 folgende Rebgrundstücke:

| Flurstück | Gewann | Gesamtfläche | Nutzfläche |
|---------------|----------------|--------------|------------|
| 2690 | Hochstaaten | 43,01 ar | 36,35 ar |
| 3126 und 3127 | Esploch/Riedle | 16,97 ar | 16,97 ar |

Interessenten möchten bitte schriftlich an Ortsverwaltung Burkheim, Mittelstadt 9, 79235 Vogtsburg-Burkheim oder per Email an ov-burkheim@vogtsburg.de unter Angabe des Flurstücks bis zum 31.07.2025 ein Gebot abgeben.

Die Ortsverwaltung Burkheim verpachtet ab 11.11.2025, folgende Rebgrundstücke:

| Flurstück | Gewann | Gesamtfläche | Nutzfläche |
|-----------|-----------------|--------------|------------|
| 3419/0 | Villinger | 4,55 ar | 2,67 ar |
| 3421/0 | Villinger | 3,23 ar | 3,23 ar |
| 4469 | Schloßgarten | 16,33 ar | 8,23 ar |
| 4181 | Scherersbrunnen | 24,88 ar | 19,45 ar |

Interessenten möchten bitte, unter Angabe der Flurstücksnummer, bis zum 31.07.2025 ein schriftliches Angebot abgeben an Ortsverwaltung Burkheim, Mittelstadt 9, 79235 Vogtsburg-Burkheim oder per Email an ov-burkheim@vogtsburg.de.



Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl trauert um

Herr Arno Bachmann Löschmeister



der Freiwilligen Feuerwehr Vogtsburg, der im Alter von 70 Jahren verstorben ist.

Herr Bachmann war von 1971 bis 2020 im aktiven Dienst der Freiwilligen Feuerwehr Vogtsburg, Abteilungswehr Burkheim.

Für seine besonderen Verdienste und sein Engagement für die Freiwillige Feuerwehr Vogtsburg, Abteilungswehr Burkheim, wurde ihm 2011 für seine 40-jährige Zugehörigkeit das Goldene Ehrenzeichen des Landes Baden-Württemberg verliehen. Im Jahr 2023 erhielt Herr Arno Bachmann das Große Ehrenzeichen für 50 Jahre Dienstzeit in der Feuerwehr Vogtsburg.

Als Feuerwehmann und Kamerad hat er sich durch sein vorbildliches und kameradschaftliches Verhalten bei seinen Kameraden hohe Anerkennung erworben und um die Sicherheit der Bürgerinnen und Bürger sowie die örtliche Feuerwehr verdient gemacht.

Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl und die Freiwillige Feuerwehr Vogtsburg sprechen ihm heute Dank und Anerkennung für seine geleistete Arbeit zum Wohle der Bürgerinnen und Bürger aus.

Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl und die Freiwillige Feuerwehr Vogtsburg wird dem lieben Verstorbenen ein ehrendes Gedenken bewahren.

Unsere aufrichtige Anteilnahme gilt seiner ganzen Familie.

Vogtsburg im Kaiserstuhl, 18.07.2025

Für die Stadt Vogtsburg i.K.
Benjamin Bohn
Bürgermeister

Für die Feuerwehr Vogtsburg i.K.
Michael Sacherer
Kommandant

DRK-Blutspende

**Sommer, Sonne, gute Tat hoch²:
Jetzt zu zweit zur Blutspende**

Damit sich Patient*innen auch im Sommer auf eine stabile Versorgung verlassen können, ruft das DRK zur gemeinsamen, guten Tat auf. Als Dankeschön erhalten Spendende, die einen neuen Lebensretter/eine neue Lebensretterin mitbringen einen exklusiven Einkaufskorb.

Die DRK-Blutspendedienste stellen in Deutschland täglich gemeinsam mithilfe fleißiger Blutspender*innen die Versorgung von Krankenhäusern und Arztpraxen mit überlebenswichtigen Blutpräparaten sicher. Durch verschiedene Einflussfaktoren kann es zu saisonalen Schwankungen und schlimmstenfalls sogar Engpässen innerhalb der Blutversorgung kommen.

Der Sommer lockt aktuell mit zahlreichen Freizeitangeboten. Viele routinierte Spender*innen verreisen und stehen dann temporär für die Blutspende nicht zur Verfügung. Der Bedarf an Blutspenden macht hingegen keine Sommerpause. Blut wird kontinuierlich und täglich benötigt: Allein in Hessen und Baden-Württemberg werden täglich etwa 2700 Blutkonserven benötigt. Leere Liegen können aufgrund der begrenzten Haltbarkeit schnell zu einem Problem werden: Besonders anspruchsvoll ist die Versorgungskette bei Blutplättchen (Thrombozyten), die nur bis zu vier Tage haltbar sind. Damit die Versorgung auch in den Sommermonaten lückenlos gewährleistet werden kann, bittet der DRK-Blutspendedienst alle, die sich die Zeit nehmen können, Blut zu spenden und idealerweise Freunde, Bekannte oder Verwandte dazu zu motivieren, zusammen einen Termin zu reservieren.

AKTION „Gemeinsam stabil durch den Sommer“:

Im Aktionszeitraum vom 21. Juli bis 1. August 2025 erhalten alle Spendenden, die eine/n neue/n Blutspender*in mit zur Blutspende bringen, einen exklusiven Einkaufskorb im DRK-Design.



Wertvolles Plus für alle neuen Lebensretter*innen:

Wenige Wochen nach der ersten Blutspende erfahren Spender*innen ihre eigene Blutgruppe - eine Information, die im Notfall lebensrettend sein kann.

Tipps für die Blutspende im Sommer. Insbesondere bei warmen Temperaturen ist es wichtig, vor und nach der Blutspende ausreichend Wasser zu trinken und etwas zu essen.

Weitere Informationen rund um das Thema Blutspende unter www.blutspende.de oder telefonisch kostenfrei unter **0800 11 949 11**.

**NÄCHSTER TERMIN in 79235 Vogtsburg/Oberbergen
Donnerstag, dem 31.07.2025 von 14:30 Uhr bis 19:30 Uhr
Turn- und Festhalle, Schulstraße 28**

Jetzt Termin buchen:
www.blutspende.de/termine



Zeiten für die Rente

Versichert während Freiwilligendienst oder freiwilligem Wehrdienst

Engagement wirkt sich positiv aufs Rentenkonto aus

Junge Menschen können sich nach der Schulzeit vielfältig gesellschaftlich engagieren. Wer beispielsweise ein freiwilliges soziales oder ökologisches Jahr (FSJ) leistet oder am Bundesfreiwilligendienst (BFD) teilnimmt, ist dann in der Renten-, Arbeitslosen-, Kranken- und Pflegeversicherung versichert. Die kompletten Beiträge dafür trägt der Arbeitgeber, teilt die Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg (DRV BW) mit.

Während des freiwilligen Dienstes wird ein Taschengeld gezahlt. Dieses zahlen Arbeitgeber statt eines Gehaltes an die Freiwilligen. Aktuell sind das maximal 644 Euro im Monat, was acht Prozent der Beitragsbemessungsgrenze in der allgemeinen Rentenversicherung von derzeit 8.050 Euro pro Monat entspricht. Zum Taschengeld kommen ggf. noch Sachbezüge wie Unterkunft und Verpflegung oder Arbeitskleidung dazu. Das Taschengeld und der eventuelle geldwerte Vorteil aus den Sachbezügen sind die Grundlage für die Berechnung der Beiträge zur Rentenversicherung.

Wer den freiwilligen Wehrdienst (FWD) leistet, bekommt ebenfalls Pflichtbeiträge auf dem Rentenkonto gutgeschrieben. Diese übernimmt aber der Staat. Grundlage hierfür ist ein fiktiver Verdienst, der bei 80 Prozent der sogenannten monatlichen Bezugsgröße liegt. Dieser liegt 2025 bei monatlich 3.745 Euro.

Engagement wirkt sich positiv aufs Rentenkonto aus

Sowohl Freiwilligendienste als auch freiwilliger Wehrdienst wirken sich positiv aufs Rentenkonto aus und sind der erste Schritt, um die allgemeine Wartezeit von fünf Beitragsjahren zu erfüllen.

Information

Mehr Informationen enthalten die kostenfreien **Broschüren** „Freiwilligendienste und Rente“ und „Wehrdienst und Rente“.

Sie können unter www.deutsche-rentenversicherung.de heruntergeladen oder bestellt werden

Fördermöglichkeiten im Rahmen des „Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum“ (ELR) in Baden-Württemberg

Für das Jahr 2026 können Anträge nach dem Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum (ELR) für die Ortsteile Achkarren, Burkheim, Oberbergen und Schelingen gestellt werden.

Fördermöglichkeiten für private Projekte im Bereich „Wohnen“:

- die Umnutzung leerstehender Gebäude zu Wohnzwecken
- die Aufstockung von Bestandsgebäuden zu Wohnzwecken
- die umfassende Modernisierung des bestehenden Hauptgebäudes auch zu Mietwohnungen
- die innerörtliche Nachverdichtung mit Mehrfamilienhäusern

Die Förderung wird nach erfolgreicher Antragsstellung als nicht zurückzahlbarer Zuschuss gewährt. Die Projekte müssen sich innerhalb der historischen Ortslage sowie der angrenzenden Siedlungsflächen bis zu den 1970er Jahre befinden und in ein schlüssiges Gesamtkonzept eingebunden werden. Mit Blick auf die demografische Entwicklung sowie den fortschreitenden Flächenverbrauch wird der Fokus auf die Umnutzung leerstehender sowie die Modernisierung bestehender Bausubstanz gelegt.

Die ökologische Komponente der Projekte wird eine sehr starke Gewichtung erhalten. Ergänzend zur Förderung von eigengenutztem Wohnraum bleibt die Förderung von Mietwohnungen weiterhin in der Förderkulisse bestehen.

Fördermöglichkeiten für private Projekte im Bereich „Grundversorgung“:

- Sicherung der Grundversorgung mit Waren und privaten Dienstleistungen des täglichen Bedarfs (beispielsweise Dorfläden, Dorfgaststätten, Metzgereien, Bäckereien, ärztliche Versorgung und örtliche Handwerksbetriebe jeweils letzter seiner Art)

Fördermöglichkeiten für private Projekte im Bereich „Arbeiten“:

- Entflechtung störender Gemengelagen im Ortskern (Verlagerung eines emissionsstarken Betriebs in ein nahegelegenes Gewerbegebiet)

Förderanträge müssen **bis zum 01. August 2025** bei der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl gestellt werden.

Die Ausschreibung wurde am 23.05.2025 veröffentlicht und kann bei den genannten Kontaktstellen oder im Internet beim Ministerium für Ernährung, Ländlichen Raum und Verbraucherschutz Baden-Württemberg / Rubrik Ländlicher Raum / Förderung eingesehen werden.

Weitere Auskünfte und Beratungen erhalten Sie bei der:

- Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl, Frau Federer, Telefon 07662/812-34, und Frau Weber, Telefon 07662/812-32, und bei der
- Kommunalkonzept Sanierungsgesellschaft mbH, Herrn Schäfer, Telefon 0761/20710-39

Ihre Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl

FUNDBÜRO

Rathaus Oberrotweil, Frau Kamenzin, Tel.: 07662 / 812-26

Fundort Burkheim (Info OV Burkheim, Tel: 07662/272)

- 1 kleiner Wanderrucksack
- 1 Badetuch
- 1 Damenstrickjacke

Standorte Defibrillatoren



Achkarrer Krone, überdachte Weinterrasse,
Schloßbergstraße 15, 79235 Vogtsburg-Achkarren

Bahnhof Achkarren, am Bahnsteig,
Am Bahnhof 6, 79235 Vogtsburg-Achkarren

Ortsverwaltung Bickensohl,
Achkarrer Straße 12, 79235 Vogtsburg-Bickensohl

Altes Rathaus,
Talstraße 1, 79235 Vogtsburg-Bischoffingen

Öffentliche WC-Anlage Burkheim,
Mittelstadt, 79235 Vogtsburg-Burkheim

Ortsverwaltung Oberbergen,
Kirchstraße 7, 79235 Vogtsburg-Oberbergen

Raiffeisenbank Kaiserstuhl, im Außenbereich beim Eingang,
Bahnhofstraße 22, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil

Kaiserstuhl-Reisen/Postfiliale,
Hauptstraße 73, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil

Schwimmbad, im Außenbereich beim Haupteingang,
Hauptstraße 81, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil

Ortsverwaltung Schelingen,
Steingasse 2, 79235 Vogtsburg-Schelingen

VERKEHRSBESCHRÄNKUNGEN IN VOGTSBURG

| WO | WANN | WAS |
|--|---|---|
| Bickensohl | | |
| Straße „Große Gärten“, Brünnelestraße, Eschbachstraße, Straße „Am Weiher“, Hohlgasse, Mannwerkstraße, Neunlindenstraße, Straße „Bitzenberg“ und Straße „Lettental“ | Voraussichtlich bis zum 31.12.2025 | Abschnittsweise Vollsperrung für den Glasfaserausbau |
| Burkheim | | |
| Mühlenstraße im Bereich Nr. 14 | Voraussichtlich bis zum 01.08.2025 | Halbseitige Sperrung und Gehwegsperrung für Abbrucharbeiten sowie das Be-/Entladen von LKW und Standfläche für Baufahrzeuge |
| Tullastraße, Straße „Im Ayle“, Lazarus-von-Schwendi-Straße, Plonweg, Rheinstraße, Am Blauwasser, | Voraussichtlich bis zum 01.08.2025 | Halbseitige Sperrung zum Einbau von Pumpen in die Brunnen |
| Oberbergen | | |
| Badbergstraße im Bereich Nr. 41 bis 43 | Voraussichtlich bis zum 25.07.2025 | Vollsperrung der Badbergstraße für Straßenarbeiten aufgrund eines Wasserrohrbruchs. |
| Adlergasse im Bereich Nr. 6 | Voraussichtlich bis zum 18.07.2025 | Vollsperrung für die Aufstellung eines Kranes und eines Gerüsts |
| Oberrotweil | | |
| Im Ried und Bruckmühlenstraße | Voraussichtlich bis zum 15.08.2025 | Halbseitige Sperrung für den Ausbau des Stromnetzes für Energieversorger (Maßnahme startet erst nach Beendigung der Arbeiten in der Straße „Am Baden-berg“ und Lustelstraße) |
| Lustelstraße und Straße „Am Baden-berg“ | Voraussichtlich bis zum 01.08.2025 | Vollsperrung für den Ausbau des Stromnetzes für Energieversorger |
| Bachstraße | Voraussichtlich bis zum 08.08.2025 | Vollsperrung der Bachstraße für den Glasfaserausbau (Abschnittsweise für 2 Wochen) |
| Straße „Niederrotweil“ und L115 in Niederrotweil | Verlängerung voraussichtlich bis zum 03.10.2025 | Halbseitige Sperrung der L115 und Vollsperrung der Straße „Niederrotweil“ für Tiefbauarbeiten für den Glasfaserausbau |
| Verschiedene Wirtschaftswege und Gemeindestraße | Verlängerung voraussichtlich bis zum 12.09.2025 | Vollsperrung für Erd-, Wege- und Straßenbauarbeiten für das Bauvorhaben Rebflurbereinigung Oberrotweil Lerchenberg |



NOTRUF UND BEREITSCHAFTSDIENSTE



Bürgermeisteramt Vogtsburg

Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil
Zentrale: 07662 812-0, Telefax 812-46
E-Mail: rathaus@vogtsburg.de
Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr
Dienstag 14.00 bis 18.30 Uhr

E-Mail-Adresse für Nachrichtenblatt-Texte:
nachrichtenblatt@vogtsburg.de

Bürgermeister Bohn 812-24
Bürgermeister-Sekretariat, Frau Dägele 812-24

Hauptamt

Amtsleitung, Herr von Olnhausen 812-21
Sekretariat, Frau Berger 812-25
Stellv. Amtsleitung/Personalwesen, Herr Korte 812-22
Sozial- und Feuerwehrgewesen, Rentenversicherung, Frau Immele 812-27
Pass-/Melde-/Standesamtswesen,
Frau Hufenus 812-28
Frau Müller 812-29
Nachrichtenblatt/Fundbüro/Friedhofsverwaltung/
Standesamtswesen, Frau Kamenzin 812-26
Grundbucheinsichtsstelle/Ratschreiber, Herr Imbery 812-37
Schwimmbad 6147

Rechnungsamt | rechnungsamt@vogtsburg.de

Amtsleitung/Allg. Finanzangelegenheiten, Herr Berwing 812-40
Stellv. Amtsleitung/Wassergebühren, Herr Hödle 812-41
Miet-, Nebenkostenabrechnung/Sonstige Einnahmen,
Frau Schweitzer 812-42
Steuerveranlagung, Frau Gut 812-47
Leitung Stadtkasse, Frau Wiedemann 812-45
Stadtkasse, Herr Wolf 812-44
Forstverwaltung/Revierförsterin, Frau Hempelmann 0162 2550711
(laura.hempelmann@lkbh.de)

Baumt

Amtsleitung, Frau Federer 812-34
Stellv. Amtsleitung, Frau Weber 812-32
Sachbearbeitung/Auskunftserteilung, Frau Johner 812-35
Sekretariat, Frau Hiß 812-30
Tiefbau/Straßenbeleuchtung, Herr Hohwieler 812-33
Klärwerk, Herr Aleksiev-Thoma 812-90
Servicebetrieb Vogtsburg 812-80

Klimaschutz und Klimaanpassung

Frau Steiert 812-36

Touristik-Information Vogtsburg i. K.

94011

Gemeindevollzugsdienst

07667 832-12

Grünschnitt-Sammelstelle, Hinter der Mühle, Niederrotweil

Öffnungszeiten: **Mittwoch von 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr**
Samstag von 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr
Bitte getrennte Anlieferung von Reisig u. Gras/Laub/Krautiges beachten. 4

Sprechzeiten der Ortsverwaltungen

Achkarren, Telefon 285

Dienstag, 15.30 bis 18.30 Uhr | Freitag, 9.30 bis 12.30 Uhr

Bickensohl, Telefon 296

Dienstag, 14.00 bis 16.30 Uhr | Donnerstag, 08.00 bis 10.30 Uhr

Bischoffingen, Telefon 219

Dienstag, 08.30 bis 11.30 Uhr | Donnerstag, 14.00 bis 17.00 Uhr

Burkheim, Telefon 272

Dienstag und Donnerstag, 9.00 bis 12.00 Uhr

Oberbergen, Telefon 239

Dienstag, 14:00 bis 18:00 Uhr | Freitag, 08.00 bis 11.00 Uhr

Oberrotweil, Telefon 80130

Dienstag: 8.30 bis 12.00 Uhr / Mittwoch: 8.30 bis 12.00 Uhr

Schelingen, Telefon 251

Montag, 14.00 bis 17.00 Uhr

Bereitschaftsdienst

Samstag, 19.07.2025:

Bären Apotheke, Hauptstr. 39,
79232 March, Tel.: 07665 - 22 52

Sonntag, 20.07.2025:

St. Martins-Apotheke Hochdorf, Fuhrmannsgasse 1,
79108 Freiburg, Tel.: 07665 - 28 24

Apothekennotdienst im Internet: www.aponet.de oder unter
Tel.-Nr. **22 8 33** von jedem Handy, ohne Vorwahl

Rufnummer für den Ärztlichen Bereitschaftsdienst

(allgemein-, kinder-, augen- und HNO-ärztlicher Notfalldienst): **116117**
(Anruf ist kostenlos)

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst am Wochenende

Den tierärztl. Notdienst erfragen Sie bitte bei Ihrem Haustierarzt.

Zahnärztliche Notrufnummer

01801-116116

DRK

Rettungsdienst / Notfallrettung 112
Krankentransport 0761 / 1 92 22
Rettungshundestaffel Freiburg 0761 / 1 92 22

Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen

08000 116 016

SVLFG Krisenhotline

Die Hotline wird vom Kooperationspartner IVPNetworks betrieben und bietet Ihnen anonym und kompetent Unterstützung durch erfahrene Psychologinnen, Psychologen und psychiatrische Fachpflegekräfte:
24 Stunden am Tag, 7 Tage die Woche Tel.: **0561 785 - 10101**
Das Angebot geht über ein klassisches „Sorgentelefon“ hinaus. Die Mitarbeitenden der Hotline unterstützen Sie individuell in Ihrer Situation und helfen bei der Suche nach langfristigen Lösungen. Bei Bedarf erfolgt ein Weitervermittlung an passende Angebote der SVLFG oder an regionale Beratungsstellen.

Pflegestützpunkt Breisgau-Hochschwarzwald

An der alten Weberei 2, 79206 Breisach 0761 2187-2975
renate.breender@lkbh.de, www.lkbh.de/pflegestuetzpunkt

Sprechzeiten der Polizei

Zu den üblichen Sprechzeiten ist PHK Ciesel unter
Tel. **07667/9117-130** beim Polizeirevier Breisach für Sie erreichbar.
Außerhalb der regulären Arbeitszeit ist das Polizeirevier Breisach unter
07667/91170 oder unter der **Notrufnummer 110** zu erreichen.

Wasserversorgung: badenovaNETZE Kundenservice

Mo - Fr jeweils von 08.00 – 18.00 Uhr: Tel. 0800 221 26 21
Leitstelle bei Störfällen: Tel. 0800 2 767 767

Strom: Netze BW, Rheinhausen Störungsnummer:

0800 3629477

Erdgas: badenova AG & Co.KG, Störungshotline:

0800 2767767

Bereitschafts- und Entstörungsdienst rund um die Uhr;
Servicehotline: 0800 2838485
von Montag – Freitag von 08.00 – 18.00 Uhr

Dorfhelferin/Familienpflegerin Stationsgebiet Kaiserstuhl

Frau Heike Weishaar, Tel. 07663/6083 464, Mobil: 0176/17612667
Email: heike.weishaar@familienwerk-soelden.de
Stationsgebiete: Breisach, Ihringen, Vogtsburg

Kirchliche Sozialstation Kaiserstuhl-Tuniberg e. V.

Pflege zu Hause, Hauswirtschaft, Essen auf Rädern in Breisach, Ihringen, Merdingen und Vogtsburg, Freiburger Straße 6,
Tel. 07667 90588-0 Fax -30 Pflegedienstleitung: C. Friese / I. Wagner
E-Mail: info@sozialstation-breisach.de, www.sozialstation-breisach.de

Pflegedienst Von Mensch zu Mensch GmbH Pflege zu Hause,

Beratung und Hauswirtschaft in Vogtsburg, Breisach, Sasbach
Hauptstr. 28, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil Tel.: 07662 9495-85 Fax: -87
E-Mail: pflegedienst@von-mensch-zu-mensch.com
www.von-mensch-zu-mensch.com

Hospizbewegung Breisgau-Hochschwarzwald e.V.

-Hospizgruppe Breisach-
Hospiztelefon Sterbebegleitung 0151 1554 89 55
Trauerbegleitung 0160 477 00 22

IMPRESSUM

Herausgeber: Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl,
79235 Vogtsburg-Oberrotweil, Tel. 07662/8120
Verantwortlich für den redaktionellen Teil: der Bürgermeister.
Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11;
Telefax: 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de,
Homepage: www.primo-stockach.de
Redaktionsschluss: Dienstag, 12.00 Uhr • **Anzeigenschluss:**
Dienstag 12.00 Uhr in Vogtsburg, Mittwoch 15.00 Uhr in Stockach

NICHTAMTLICHER TEIL



EVANG. KIRCHENGEMEINDE VOGTSBURG

Sonntag, 20.07.2025

Bickensohl 10.00 Uhr Gottesdienst (Diakon Böcher)

KATH. PFARRGEMEINDEN VOGTSBURG

Samstag, 19.07.2025

Achkarren 18:30 Uhr Vorabendmesse
Burkheim 16:00 Uhr Feier der Taufe dreier Kinder

Sonntag, 20.07.2025

Burkheim 10:00 Uhr Sonntagsmesse
Oberbergen 10:00 Uhr Sonntagsmesse
Oberrotweil 18:30 Uhr Rosenkranzgebet für den Frieden in der Welt

Mittwoch, 23.07.2025

Oberrotweil 18:30 Uhr Rosenkranzgebet für den Frieden in der Welt

Donnerstag, 24.07.2025

Oberbergen 18:30 Uhr Rosenkranzgebet

Freitag, 25.07.2025

St. Pantaleon 18:30 Uhr Zwölfte Wallfahrtsmesse

NEUAPOSTOLISCHE KIRCHE

Gemeinde Bötzingen, Markgrafenstraße 8

Über den angefügten QR-Code können Sie unsere Gottesdienste entnehmen.



SEELSORGEEINHEIT VOGTSBURG

Herzliche Einladung zur Pantaleons-Wallfahrt 2025

Am **27. Juli 2025 um 9.30 Uhr** findet der diesjährige Wallfahrts-gottesdienst zum Hl. Pantaleon am Kirchberg in Niederrotweil statt.

Wie in jedem Jahr wird eine große Pilgerschar vor der Pantaleons-Wallfahrtskapelle zum Gottesdienst im Freien erwartet. Zu Beginn werden die Pferde gesegnet, die aus der Umgebung an der Wallfahrt teilnehmen. Kirchenchor und Winzerkapelle wirken musikalisch im Gottesdienst mit.

Im Anschluss daran findet ein Wallfahrts-Hock auf der Wiese statt. Das Sürpelkeller-Team bewirbt wieder dankenswerterweise und es gibt Kaffee und Kuchen. Kuchenspenden herzlich willkommen.

Wir freuen uns auf das Frühschoppenkonzert der Winzerkapelle.

Jetzt schon ein großes Dankeschön an alle Mitwirkenden.

Herzliche Einladung an alle Pilgerinnen und Pilger von nah und fern und an alle Gäste!

Wir freuen uns auf einen erfüllten Wallfahrtstag!
Das Gemeindeteam Oberrotweil

BILDUNGSWERK



„Vogtsburg 1975“ - Open Air Konzert der Vogtsburger Musikvereine zum Stadtjubiläum

Anlässlich des 50-jährigen Jubiläums der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl formieren sich die fünf Musikkapellen der Stadtteile erstmals zu einem gemeinsamen Orchester mit rund 130 Musikerinnen und Musikern, veranstaltet durch das Bildungswerk Vogtsburg e.V..

Ein ganz besonderes Highlight des Abends ist die **Uraufführung des Marsches „Vogtsburg 1975“**, der eigens vom international renommierten Komponisten **Franco Cesarini** für dieses Jubiläum komponiert wurde.

Bewirtung durch die Vogtsburger Winzerkreise, Landjugend Oberrotweil und Nottle Catering.

Wir laden hierzu herzlich ein und freuen uns auf ein einmaliges Konzerterlebnis.

Am 19. Juli 2025 hinter der Festhalle in Oberrotweil.

Beginn 20 Uhr, Einlass ab 18:30 Uhr

Eintritt: 12 € (erm. 6 €)

Der Kartenvorverkauf in den Orten hat bereits begonnen! Aufgrund des Wetters kann es zu kurzfristigen Änderungen im Programmablauf kommen!

Die Zufahrt mit dem PKW in die Eisentalstraße ist während der Veranstaltung eingeschränkt.

Weitere aktuelle Infos zu Änderungen im Ablauf, Vorverkauf und Parksituation finden Sie auf der Homepage:

<https://vogtsburg-1975.jimdosite.com/>



Kommunales Kino Breisach e.V.

Unser Programm von Donnerstag, 17.07.2025 bis Mittwoch, 23.07.2025:

2. Woche: LILO&STITCH (FSK ab 6 J.)
ab 7 Jahren empfohlen • SA 17:00

2. Woche: MISSION: IMPOSSIBLE - THE FINAL RECKONING (FSK ab 12 J.)
FR 20:15, SO auch 19:00

6. Woche: OZEAN MIT DAVID ATTENBOROUGH (FSK ab 6 J.)
Wir zeigen den Film im Original in englischer Sprache mit deutschen Untertiteln. OmU • SA 20:15

2. Woche: PEPPA UND DAS NEUE BABY - DAS KINO-ERLEBNIS (FSK ab 0 J.)
ab 5 Jahren empfohlen • SO 15:00

Gemeindebücherei Vogtsburg

ACHTUNG! Die Bücherei verabschiedet sich in die Sommerferien

Ab Donnerstag 31.07.2025 bleibt die Bücherei **geschlossen! Am Donnerstag 18.09.2025** sind wir wieder da und freuen uns auf Ihren / Euren Besuch!

Öffnungszeiten: Donnerstags 15:30 Uhr bis 17:30 Uhr (außer in den Schulferien)

Sie finden uns im Untergeschoss der Wilhelm-Hildenbrand-Schule (über die Außentreppe hinter dem Schulgebäude), Eisentalstraße 12, Vogtsburg-Oberrotweil.



WALTER EUCKEN
GYMNASIUM UND
KAUFMÄNNISCHE
SCHULEN I

Einschulungstermine Kaufmännische Berufsschule Schuljahr 2025/26:

| | | |
|--|-----------|---|
| Achtung! Folgende Einschulungen finden statt im: | | |
| Walter-Eucken-Gymnasium, Glümerstraße 4, 79102 Freiburg Im Eingangsbereich hängen Listen mit der Klassenzuordnung aus. | | |
| Dienstag, 16.09.2025 | 13:45 Uhr | <ul style="list-style-type: none"> • Kaufleute für Büromanagement • Kaufleute im E-Commerce |

| | | |
|--|-----------|--|
| Achtung! Diese Einschulungen finden statt im: | | |
| Lycée Turenne, Schützenallee 31, 79102 Freiburg Im Eingangsbereich hängen Listen mit der Klassenzuordnung aus. | | |
| Dienstag, 16.09.2025 | 14:45 Uhr | <ul style="list-style-type: none"> • Kaufleute für Groß- und Außenhandelsmanagement • Kaufleute für Versicherungen und Finanzanlagen • Fachkräfte für Lagerlogistik • Automobilkaufleute • Kaufleute für Spedition und Logistikdienstleistung |
| | 16:15 Uhr | <ul style="list-style-type: none"> • Tourismuskauflleute |

| | | |
|--|-----------|--|
| Einschulung und Unterrichtsbeginn der Blockklassen: | | |
| Lycée Turenne, Schützenallee 31, 79102 Freiburg Im Eingangsbereich hängen Listen mit der Klassenzuordnung aus. | | |
| Dienstag, 16.09.2025 | 08:00 Uhr | <ul style="list-style-type: none"> • Bankkaufleute (nur A-Block) • Bankkaufleute mit Zusatzqualifikation/ Finanzassistenten (nur A-Block) • Verwaltungsfachangestellte (nur A-Block) |
| Montag, 06.10.2025 | 08:00 Uhr | <ul style="list-style-type: none"> • Bankkaufleute (nur B-Block) • Bankkaufleute mit Zusatzqualifikation/ Finanzassistenten (nur B-Block) • Verwaltungsfachangestellte (nur B-Block) • Justizfachangestellte |
| Mittwoch, 07.01.2026 | 08:45 Uhr | <ul style="list-style-type: none"> • Sozialversicherungsfachangestellte |



Tuishi Pamoja Ein Musical mit Pfiff!

Musical der 3. und 4. Klassen
Gesamtleitung: Rainer Pachner

In der Zusammenarbeit
mit der Jugendmusikschule
Westlicher Kaiserstuhl-Tuniberg



Machen Streifen wirklich doof? Und stimmt es, dass man mit langhalsigen Tieren sowieso nicht vernünftig reden kann? Wichtige Fragen für das Giraffenkind Raffi und das kleine Zebra Zea. Seit Jahren leben ihre Herden nebeneinander, aber denkt ihr, sie würden miteinander reden? Zum Glück sind da noch die pfiffigen Erdmännchen. Und der Angriff der Löwen, der ausnahmsweise mal was Gutes bewirkt.

Samstag, 26. Juli 2025
um 10.00 Uhr
Turnhalle Oberrotweil
- Eintritt frei -

Wir verabschieden an diesem Tag
auch unsere vierten Klassen!
Wir freuen uns auf viele Gäste!

*Schülerinnen und Schüler
der 3. und 4. Klassen
Elternbeirat
Kollegium der Schule*

Open Air Buchvorstellungen für Erwachsene in der Bücherei Schelingen

Dienstag, 29.7.2025 um 19 Uhr direkt nach der letzten Bücher Ausleihe vor der Sommerpause

Sie suchen noch Ideen für neue Bücher, denn der Sommerurlaub naht...lassen sie sich inspirieren von den Lieblings Büchern von unseren Leser/innen oder auch von aktuellen Neuheiten die vorgestellt werden.

Für ein Gläschen ... und Fingerfood ist auch gesorgt.
Mitzubringen : eigener Klappstuhl

Falls es regnen sollte, findet es im Inneren der Bücherei statt (dann darf der Klappstuhl daheim bleiben). **Wir freuen uns auf einen schönen Abend rund um`s Buch!!!**

Das Büchereiteam

Kath. Kindergarten Achkarren

Der Kath. Kindergarten **St. Georg, Achkarren** bietet ab dem **15.09.2025** für einen jungen Menschen eine Stelle im Freiwilligendienst (FSJ/BFD)

Bei uns findest Du:

- spannende, vielfältige und interessante Aufgaben
- fröhliche und neugierige Kinder
- ein motiviertes & erfahrenes pädagogisches Team
- kompetente Anleitung

Interessiert?

Dann melde Dich gerne bei Daniela Ringswald (Kita Leitung) telefonisch: 07662-6495 oder per Mail: kiga-achkarren@seelsorgeeinheit-vogtsburg.de

Wir freuen uns auf Dich!

VEREINSMITTEILUNGEN



WILDWUCHS

Wildpflanzengarten Vogtsburg e.V.

Liebe Heilpflanzeninteressierte!

Auf einem Hochplateau oberhalb des Elztals im Schwarzwald liegt ein kleines Paradies:

Ein Heilpflanzengarten nach Hildegard von Bingen.

Wir möchten alle Interessierten herzlich einladen, am **Freitag, 01.08.2025** diesen Garten zu besuchen. Frau Fehrenbach wird uns als Fachfrau bei einer Führung durch ihren Garten an ihrem umfangreichen Wissen über die Hildegardische Heilkunde teilhaben lassen. Im Anschluss sind alle Teilnehmenden in das gemütliche Gartenstübchen zu Kaffee und Kuchen eingeladen.

Abfahrt um 14 Uhr ab Oberrotweil mit Fahrgemeinschaften.
Kosten : (inkl. Gartenführung/Basiswissen, Vortrag und Kaffee + Kuchen)

Mitglieder: **15 Euro** / Nichtmitglieder: **18,50 Euro**

Anmeldungen bis zum **25.07.2025** (begrenzte Teilnehmerzahl)

Wir freuen uns auf einen schönen gemeinsamen Ausflug!

Kontakt:

wildwuchsler@gmx.de / Tel. 07662/935167

Homepage: www.wildwuchs-kaiserstuhl.de

Fotos gesucht: 50 Jahre Vogtsburg

Die Geschichtsvereine der Stadt Vogtsburg suchen für die zum Oktober geplante Foto-Ausstellung „50 Jahre Vogtsburg“ noch Fotos denkwürdiger Ereignisse der Stadtgeschichte von 1975 bis 2025.

Wer interessante Fotos besitzt, möge diese bitte mit kurzer Beschreibung und Jahreszahl einreichen an:

kgv-burkheim@posteo.de

Wir bitten um Verständnis, dass wir uns die endgültige Auswahl der Fotos, die in der Ausstellung zu sehen sein werden, vorbehalten.

Einsendeschluss: 31.07.2025

Vielen Dank im Voraus für die Mithilfe!

Geschichtsverein Bischoffingen

Heimat- und Geschichtsverein Oberrotweil

Kultur- und Geschichtsverein der Burkheimer Zünfte



SPD Kaiserstuhl-Tuniberg

Sommerfest 2025

Wir laden allen Genossinnen und Genossen und alle Freunde der Sozialdemokratie zu unserem **Sommerfest** ein:

Samstag, 26. Juli 2025, ab 15 Uhr

Wanderhütte Kinzgen, Wasenweiler

Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt sein: Kaffee und Kuchen, aber auch Herzhaftes werden wir im Angebot haben und auch Kaltgetränke jeglicher Art wird es natürlich geben.

Die Hütte ist auch mit dem Auto erreichbar. Wer eine Mitfahrgelegenheit braucht, meldet sich bitte bei Oswald Prucker, 0173 703 2559 oder mail@oswald-prucker.de. Bestimmt können wir was organisieren.

Wir freuen uns auf euch!

www.spd-kaiserstuhl-tuniberg.de

https://spd.social/@SPD_Kaiserstuhl_Tuniberg



Seniorenclub Oberrotweil

Unser nächstes Treffen findet am 23.07.2025 um 14.00 Uhr im Landfrauenraum in der Eisentalstraße statt. Wir haben eine Überraschung für euch geplant.

Auch haben wir eine Einladung von den Burkheimer Senioren bekommen. Sie machen am 07. August 2025 eine Busfahrt und wer von uns Lust hat, kann sich anmelden. Näheres erzähle ich euch an unserem Treffen.

Auf euer Kommen freut sich das Vorstandsteam



Ortsverein Vogtsburg

Einladung zum CDU Meet & Connect mit Staatssekretär Dr. Patrick Rapp MdL

Liebe Mitglieder, Freunde und Interessierte der CDU Vogtsburg, wir laden ein zu unserem gemeinsamen Nachmittag am **Samstag, 19. Juli 2025**

Treffpunkt ist um **14:30 Uhr**

beim Weinbaumuseum in Achkarren

Unser MdL und Staatssekretär Dr. Patrick Rapp wird direkt aus dem Landtag und darüber hinaus berichten.

Bei Kaffee und Kuchen freuen wir uns auf einen inspirierenden Austausch mit interessierten und engagierten und offenen Menschen, die Lust auf Begegnung und Gespräche haben.

Mit sonnigen Grüßen

CDU Stadtverband Vogtsburg im Kaiserstuhl



DRK Ortsverein Oberbergen

DRK Oberbergen und Schelingen lädt zu Schnupperabenden ein

Ihr konntet bei unserem Infoabend am 15.07.2025 nicht dabei sein? Kein Problem – wir freuen uns, wenn ihr einfach bei einem unserer beiden **Schnupperabende** vorbeischaud!

Oberbergen, Oberrotweil und Schelingen – das ist unser Einsatzgebiet als DRK-Ortsvereine Oberbergen und Schelingen. Ihr wohnt in einem dieser Ortsteile? Dann seid ihr bei uns genau richtig! – Jede*r ist willkommen – unabhängig von Alter oder Vorerfahrung. Bei uns zählt der Wille zu helfen – alles andere lernt ihr Schritt für Schritt.

Dienstag, 22.07.2025 – 19:30 Uhr

Wo? DRK Garage Oberbergen (neben der Festhalle)

Thema: *Fit im Umgang mit dem Feuerlöscher*

Hier könnt ihr selbst ausprobieren, wie man im Ernstfall richtig reagiert.

Dienstag, 29.07.2025 – 20:00 Uhr

Wo? DRK Garage Oberbergen (neben der Festhalle)

Thema: *Patientengerechte Rettung und Versorgung*

Ihr bekommt Einblicke in unsere Arbeit und lernt ganz praktisch, wie wir im Einsatz helfen.

Kommt vorbei, schaut rein, macht mit – ganz ohne Anmeldung oder Vorkenntnisse. Wir freuen uns auf euch!

Eure Ansprechpartnerin:

Katharina (Bereitschaftsleiterin)

Tel: 0151 19123740



LandFrauen Oberrotweil

Frauentreff am Donnerstag, 31.07.2025 ab 17 Uhr

Liebe LandFrauen Vereinsmitglieder,
Interessierte und Neugierige,

an unserem nächsten Frauentreff wollen wir gemeinsam mit Euch einen **Bilderabend** veranstalten. Wir werden alle Bilder unseres 60jährigen Jubiläums gemeinsam anschauen, in Erinnerungen schwelgen und schöne Begegnungen feiern.

Für Getränke ist gesorgt, wer etwas zu unserem Fingerfood-Bufet beisteuern möchte, darf dies gerne tun.

Wir freuen uns sehr auf Euch und auf einen lustigen Abend.

Es grüßt Euch ganz herzlich Euer
Vorstandsteam

Anfänger-Nähkurs für Kinder ab 8 Jahren

Am **Freitag, den 01.08.2025**, wollen wir gemeinsam den Nähführerschein machen. Dieser Nähkurs ist der optimale Start für Kinder an der Nähmaschine.

In diesem Kurs wird vermittelt: Grundkenntnisse an der Nähmaschine, Einfädeln, Vorwärts- und Rückwärtsnähen, Geradstich und Zickzackstich, Kurven und Ecken, Versäubern, Einblick über verschiedenes Nähwerkzeug, kleine Materialkunde.

Zuschnitt, Verstärken, Anfertigung eines Buchumschlages.
Wichtige Fachbegriffe werden erklärt.

Am Ende des Kurses erhält jedes Kind einen Nähführerschein.

Treffpunkt: **01.08.2025, 9.20 Uhr**, am LandFrauenraum Oberrotweil, von wo aus wir nach Freiburg-Opfingen fahren.
Wir sind um ca. 14:30 Uhr wieder in Oberrotweil.

Kosten: 30 Euro

Anmeldung bei Kerstin Wintermantel
(935034 oder 0172-9715718)

Wir freuen uns auf Euch.



Nachtwächter Burkheim

Der Nachtwächter dreht wieder seine Runden!

Jeden Samstag bis Ende Oktober 2025 dreht der Nachtwächter wieder wie gewohnt seine Runde durch die historische Mittelstadt von Burkheim. Start ist um 22 Uhr am Stadttor.

Der Wegezoll in Höhe von 5 Euro pro Person wird direkt beim Nachtwächter entrichtet.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Sonderrundgänge können über verkauf@burkheimerwinzer.de oder unter Tel 07662/939315 gegen eine Gebühr in Höhe von 75,00 Euro gebucht werden.



Sportverein Achkarren e.V.

Herzlichen Dank für eure Unterstützung und Teilnahme an der Sportwoche des SVA

Liebe Helferinnen und Helfer,
liebe Besucherinnen und Besucher,

wir möchten uns im Namen des gesamten Vereins sowohl bei unseren engagierten Helfern als auch bei allen Teilnehmern und Besuchern der diesjährigen Sportwoche bedanken.

Dank eurer tatkräftigen Unterstützung und eurer Einsatzbereitschaft wurde die Sportwoche zu einem unvergesslichen Erlebnis für alle Beteiligten.

Ob beim Auf- und Abbau, in der Verpflegung, bei der Betreuung der Sportler oder in der Organisation und Koordination – ihr habt mit eurem Engagement und eurer positiven Energie maßgeblich zum Gelingen dieses Events beigetragen.

Eure Bereitschaft, eure Zeit und Kraft zu investieren, hat nicht nur das reibungslose Ablaufen der Veranstaltungen ermöglicht, sondern auch eine warme und einladende Atmosphäre geschaffen, die von allen sehr geschätzt wurde.

Ein ebenso großes Dankeschön geht an alle Besucher, die mit ihrer Teilnahme und Begeisterung die Sportwoche bereichert haben. Eure Teilnahme zeigt uns, wie wichtig und wertvoll solche Gemeinschaftserlebnisse sind.

Ehrenamtliches Engagement ist das Herzstück unserer Veranstaltungen. Ohne die selbstlose Unterstützung unserer Helfer wäre die Durchführung solcher Events undenkbar. Daher möchten wir an dieser Stelle auch betonen, wie wichtig das Ehrenamt ist und wie sehr wir weiterhin auf freiwillige Helfer angewiesen sind.

Nochmals herzlichen Dank an alle, die zum Erfolg der Sportwoche beigetragen haben. Wir hoffen, dass ihr genauso viel Freude an der Sportwoche hattet wie wir.

Mit sportlichen Grüßen,
Vorstandschaff
SV Achkarren



Sportverein Burkheim e. V.

Sporttage des SV Burkheim vom 25.07. – 27.07.25

Freitag, 25.07.25

18:00 Uhr: Mannschaftsvorstellung
19:00 Uhr: Testspiel vs. Ballrechten-Dottingen 2
Tagesessen: Schweinshaxe mit Kartoffelsalat

Samstag, 26.07.25

13:00 Uhr: Elfmeterturnier
Ab 18:00 Uhr: Barbetrieb
Tagesessen: Gyrostasche

Sonntag, 27.07.25 Jugendtag

10:45 Uhr: E-Jugend Turnier
12:30 Uhr: G-Jugend Turnier
17:00 Uhr: B-Jugend Testspiel: SG Vogtsburg – SG Kiechlin-bergen
Tagesessen: Schweinebraten mit Spätzle und Salat
Kaffee und Kuchen

Als weitere Speisen bieten wir jeden Tag Grillwürste und Merquez, Steaks, Pommies sowie Falafeltaschen an.

Wir freuen uns auf Euren Besuch!



Turnverein Oberrotweil von 1887

Unser Abenteuer-Spielplatz am 12.07.2025, den wir im Rahmen des 50jährigen Jubiläums der Stadt Vogtsburg veranstaltet haben, war ein voller Erfolg!

Wir bedanken uns ganz herzlich bei

- allen kleinen und großen Besuchern der Veranstaltung
- der Gemeinde, der Geschäftswelt und all unseren privaten Gönnern für ihre Spenden und Unterstützung jeglicher Art

- unseren Mitgliedern der Gymwelt für die vielen leckeren Kuchen- und Waffelteigspenden
- unseren Aktiven für ihren tagelangen tatkräftigen Arbeitseinsatz.

Es war ein gelungenes Festwochenende für Groß und Klein. Die Kinder und Erwachsenen hatten sehr viel Spaß auf dem größten Spielplatz der Stadt Vogtsburg.

Unser Fazit: Gemeinsam sind wir stark!

VdK Stadtverband Vogtsburg i.K.

Die gesetzliche Pflegeversicherung wurde geschaffen, um finanzielle Hilfe im Falle einer Bedürftigkeit zu gewähren.

Zu Ihrer Information lädt der VdK Stadtverband Vogtsburg ein zum Vortrag **Pflegeversicherung – was kann sie leisten?**

Referentin: **Frau Andrea Biehler, VdK Sozialrechtsreferentin am Donnerstag, 24. Juli 2025, 19.00 Uhr in den Sitzungssaal des Rathauses in Vogtsburg-Oberrotweil**

Der Veranstaltungsort ist barrierefrei erreichbar, der Eintritt ist frei.

Winzerkreis Achkarren

Winzerkreis-Saisonabschluss

Treffpunkt: Mittwoch, 23.07.2025, um 18 Uhr, an der WG Achkarren. Wir werden mit Herrn Burtsche eine Traktorfahrt zu verschiedenen Themen unternehmen.

Anschließend werden wir wieder gemeinsam Essen.

Die Vorstandschaft



Winzerkapelle Bischoffingen

Herzliche Einladung zum PLATZKONZERT der Winzerkapelle Bischoffingen

am **Montag, 21.07.2025**, um **20:00 Uhr** im **"Stadtgarten"** in **Bischoffingen**

Wir möchten Sie herzlich zu einem, mit schönen Klängen umrahmten, Sommerabend einladen. Lauschen Sie der **Winzerkapelle** bei der letzten Probe vor der Sommerpause und genießen Sie dazu ein Gläschen Wein. Wir freuen uns, dass auch **Cantiamo** den Abend wieder musikalisch mitgestalten wird.

Auf Ihr Kommen freuen sich Ihre **Winzerkapelle und Cantiamo**



Winzerkreis Oberbergen

Liebe Mitglieder,

am **Mittwoch, 23. Juli 25**, findet unser alljährlicher Grillhock statt. Hierzu sind alle Mitglieder mit Partner eingeladen. **Treffpunkt ist um 18.30 Uhr der Grillplatz am Badloch**. Jeder bringt sein Geschirr mit und, wenn möglich, einen Salat oder Kuchen. Bei schlechtem Wetter treffen wir uns unten an der WG.

Der Vorstand

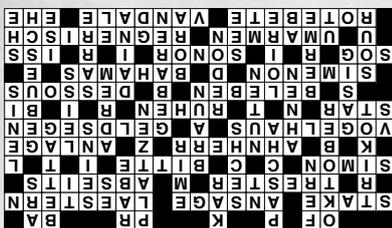


Knobelspaß der Woche

| | | | | | | | | | | | | | |
|-------------------|-----------------|--------------------|------------------------|---------------------|-----------------------------|-----------------------------|--------------------------------|------------------------------|-------------------------------|-----------------|------------------------------|---------------------------------|-------------------|
| Bootschiebestange | Sportkleidung | Monat im Herbst | weientfernt, abgelegen | Programmankündigung | ehem. hoher orient. Beamter | halbes Dutzend | Bergschnitt | arabischer Fürstentitel | bersten, zerspringen | schwarzer Vogel | besitzanzeig. Fürwort (ugs.) | kirchl. Feiertag (Buß- und ...) | lateinisch: Kunst |
| Jünger Jesu | Kelterrückstand | | vermuten | genau zusammenfügen | geäußertes Wunsch | Herbstfarbe | regelmäßige Stellung (Fußball) | lateinisch: zur Sache (2 W.) | deutsche Schauspieler, Ramona | Strauch | schwacher Mitlaut | | |
| Tierschutzstätte | luftförmig | männlicher Vorfahr | | | französischer Maler, † 1916 | unverhoffte Einnahme (ugs.) | Verhalten | ererbte Eigenschaft | | | | | |



| | | | | | | | | | | | |
|-----------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|------------------------|----------------------------|---------------------------|---------------------|--------------------------|-----------------------------|-------------------------|-------------------------|
| Singvogel | ein Cocktail | erfrischen | Teil der Böschung | Fluss durch Frankreich | pauzieren | kalter Wind an der Adria | Damenwäsche | lettisches Volkslied | französischer Name der Saar | Fremdwortteil: doppelt | |
| Autor von 'Maigret', † 1989 | | lateinisch: damit | deutsche Vorsilbe | volltönend | stehendes Gewässer | Inselstaat im Südatlantik | Initialen Depardieu | altes niederl. Längenmaß | int. Raumstation (Abk.) | japanischer Walfahrtort | englisches Fürwort: sie |
| Strudelwirkung | herzlich begrüßen | | | | niederschlagsreich, feucht | Zerstörungswütiger (ugs.) | | | Lebensbund | | |





Das Rennannele - sagt tschüss

Nach einem arbeitsreichen und bewegten Leben verstarb unsere liebe Mutter und Schwiegermutter

Anna Engist

geb. Leber

* 4.7.1931 † 16.7.2025

Die Beisetzung findet am Mittwoch, den 23. Juli 2025, um 15 Uhr auf dem Friedhof von March-Hugstetten statt.

**Im Namen aller Angehörigen
Rainer Engist mit Familie
und alle Verwandten**

Traueradresse:
Schlossbergstr. 4 | 79235 Vogtsburg-Achkarren

Suche Putzfrau

für 2 bis 3 Stunden pro Woche, Tierhaushalt,
für mein Haus in Bischoffingen, zahle 15 Euro die Stunde.

07662 / 935 08 78

Beamtin sucht kl. Haus / Whg.

ab 2 Zi., mit Garten, im Kaiserstuhl, bis 950,- € WM.
mob. 0176 - 986 795 70 / ankesindram@gmail.com

Pensionär sucht ein gepflegtes Wohnmobil oder Campingbus zum Kauf!

Gerne neuer und gepflegt, aber auch älter und gepflegt.
Freue mich über jedes Angebot! **Tel. 0176 - 677 427 71**

Gemeinschaftswerbung macht erfolgreich!
**PERFEKTER AUSBLICK
FÜR IHRE WERBUNG!**
Wir beraten Sie gerne persönlich.

PRIMO
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
07771 9317-11 | anzeigen@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de

PRIMO-RÄTSELSPASS



SILBENRÄTSEL

Aus den Silben ab - an - art - au - bee - ber - bild - bueh - de - der - der - die - dio - do - druck - ei - ein - fen - fi - gan - gar - ge - ge - gen - ger - guar - guen - gur - han - hau - heu - jo - ka - kaeuf - klein - ko - la - laerm - lenk - lich - mes - mit - nen - ner - nis - rad - rat - re - re - ren - ren - riert - schloss - schlues - schutz - sel - sen - sens - ser - ser - sil - teich - ten - ter - vie - we - wel - wicht - wie - wie - zeu - zin

sind 21 Wörter zu bilden, deren fünfte Buchstaben, von unten nach oben gelesen, und neunte Buchstaben, von oben nach unten gelesen, ein griechisches Sprichwort ergeben.

1. geschichtetes Trockenfutter

2. dt. Fußballspieler (Ilkay)

3. Schneidegerät

4. span. Fußballtrainer („Pep“)

5. Beobachter

6. bedeutende, zentrale Person

7. Feuchtbiotop

8. Diebstahlsicherung im Auto

9. zu erwerben

10. Reprint

11. Beruf beim Theater

12. bürgerl. Name Papst Benedikts †

13. Ringergewichtsklasse

14. entschlüsseln

15. zurücklegen, frei halten

16. gemeinsam

17. Maßnahme gegen Krach

18. Strauchfrucht

19. engstirnig

20. dt. Sänger und TV-Moderator

21. Gemüt, Charakter

Lösung: 1. Heuhäufen, 2. Gwendogan, 3. Wiegemesser, 4. Guardiola, 5. Augenzeuge, 6. Schlusssesselhuhn, 7. Gartenteich, 8. Lenkradschloss, 9. kaerlich, 10. Wiederabdruck, 11. Bühnenbildner, 12. Rätzinger, 13. Weitergewicht, 14. dekodieren, 15. reservieren, 16. miteinander, 17. Laermchutz, 18. Johannisbeere, 19. Kleinkarrett, 20. Silbersee, 21. Wesensart – „Nenn mir deine Freunde, dann sage ich dir, wer du bist.“

Ihre Druckerei vor Ort

Drucksachen für jeden Anlass – persönlich, schnell, zuverlässig.

PRIMO Druck – weil gedruckte Erinnerungen bleiben.

Ob Hochzeit, Geburtstag oder Jubiläum – mit unseren Drucksachen machen Sie jeden Anlass besonders! Wir gestalten und drucken für Sie:

- Einladungen & Danksagungen
- Geburts- und Hochzeitskarten
- Trauerkarten & Erinnerungsbilder
- Fotobücher & persönliche Kalender
- Plakate, Banner & Roll-ups
- individuelle Geschenkgutscheine
- und vieles mehr

 **PRIMO**
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

☎ 07771 9317-932 ☎ 07771 9317-950

✉ print@primo-stockach.de 🌐 www.primo-stockach.de

Kleinanzeigen, die bewegen – jetzt mit neuen Konditionen

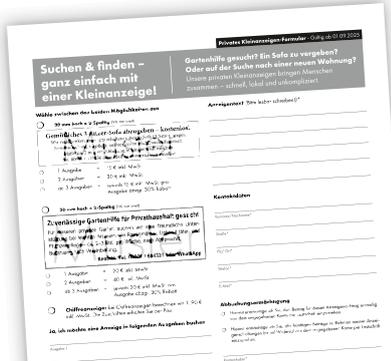
Ob Wohnung, Gartenhilfe oder Wohlfühl-Sofa – mit unseren Kleinanzeigen bringen wir Menschen aus der Region zusammen. **Lokal, direkt und mit Herz.**

Liebe Leserinnen und Leser,

bitte beachten Sie, dass wir ab dem 01. September 2025 unsere Preise für private Kleinanzeigen anpassen.

Eine Anzeige in der Größe **20 mm kostet 15 € pro Ausgabe**, eine **30 mm hohe Anzeige 20 € pro Ausgabe** – jeweils inkl. MwSt.. Ab drei gebuchten Ausgaben gewähren wir Ihnen einen Rabatt von 30 % auf den Gesamtpreis. Chiffreanzeigen werden künftig zusätzlich mit 11,90 € inkl. MwSt. berechnet.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!
Ihr PRIMO-Team



Bitte beachten Sie außerdem:

- Die Bezahlung erfolgt per Barzahlung oder Bankeinzug.
- Textänderungen nachträglich sind leider nicht möglich.
- Gestaltete Anzeigen ab 30 mm werden zum Normaltarif berechnet.
- Stornierungen sind möglich, bereits gezahlte Beträge werden aber nicht erstattet.
- Es gelten unsere AGB unter www.primo-stockach.de.



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

☎ 07771 9317-11 ☎ 07771 9317-40

✉ anzeigen@primo-stockach.de 🌐 www.primo-stockach.de

ZUR OMA

essen wie bei oma

Landgasthof Zur Oma Badische Küche wie bei Oma

Wohnung gesucht! Für eine/n festangestellte/n Mitarbeiter/in suchen wir eine 3–4 Zimmer-Wohnung ab 80 m² im Raum Vogtsburg. Warmmiete bis ca. 1.100,- €. Nichtraucher, keine Haustiere, langfristiges Mietverhältnis gewünscht.

Kontakt: 07642 / 9280830, Landgasthof zur Oma, Adlergasse 23, Wyhl

Wir freuen uns über Hinweise und Angebote!

Burgunderparty

26. Juli 2025 ab 17 Uhr

Weingut Stefan Rinklin

Hauptstraße 102

79268 Bötzingen

www.weingut-stefan-rinklin.de

Verstopfte Rohre

in Küche, Bad, WC, Keller
privat oder Gewerbe?

Schirmeier Notdienst Tag und Nacht

Tel. 0 76 67 / 96 87 75, mobil: 0174 - 3 34 74 85

Allgäuer Käselädele in Bickensohl

Wir machen Urlaub vom

04.08.2025 bis einschl. 30.08.2025.

Ab dem 03.09.2025 sind wir wieder für Sie da.

Ihr Käselädele Team

Buchhalter gesucht - m/w/d

ca. 6 - 8 Stunden monatlich, AZ flexibel

HOLGER KOCH

weingut

07662-912258 • www.weingut-holger-koch.de

BUCHHALTUNG / RECHNUNGSWESEN (M/W/D) IN VOLL- ODER TEILZEIT

Deine Aufgaben:

- Selbstständige Führung der Finanzbuchhaltung
- Erstellung von Monats- und Jahresabschlüssen
- Abwicklung von Zahlungsverkehr und Mahnwesen
- Ansprechpartner:in für Wirtschaftsprüfung

Das bringst du mit:

- Ausbildung im Bereich Buchhaltung/Finanzen
- MS Office-Kenntnisse & Zahlenverständnis
- Strukturierte, zuverlässige & eigenständige Arbeitsweise

Was wir bieten:

- Unbefristete Stelle & faire Bezahlung
- Mitarbeiterabbate, Hansefit & JobRad
- Herzliches, kollegiales Team



**JETZT
BEWERBEN!**

Interesse? Dann melde dich bei uns:

Tel.: 07663/9306-18 oder per Mail: bewerbung@der-boetzinger.de

Werde Teil unseres Teams – wir freuen uns auf dich!

Bötzingen eG - 79268 in Bötzingen
www.der-boetzinger.de





sweetware

SWEETWARE GMBH & CO. KG

Komm zu uns ins Team, dem exklusiven **HARIBO** Kooperationspartner für Sonderproduktionen.

Schnellbewerbung

Lebenslauf + Zeugnisse an bewerbung@sweetware.de

Sweetware GmbH & Co. KG
Lars Göppert
Am Krebsbach 4
79235 Vogtsburg-Achkarren
Telefon +49 7662 9352-10

Kooperationspartner
HARIBO



LAGERIST*IN GESUCHT (M/W/D)

Vollzeit

- ✓ Lagertätigkeiten für Werbepäsentate zum Vernaschen
- ✓ Arbeiten mit moderner Infrastruktur
- ✓ Quereinsteiger willkommen!



Immobilien

Vermietung | Verkauf | Bewertung

Stefan Weißhaar

- ☎ 07662 - 64 63
- 🏠 D-79235 Vogtsburg
Niederrotweil 46
- ✉ weisshaar@regiomakler.de

regiomakler.de
Ihr zuverlässiger Partner seit 1993



PV Angebote anfragen & vergleichen



Beratung
kostenlos
unabhängig
transparent



+49 761 59414158 | experte@solarhub24.de | www.solarhub24.de

Petra Roser .
Jessica Kretschmar .
Nikolaus Meer .



79206 Breisach a. Rh.
St. Louis-Straße 1

☎ 0 7667. 92 99 19
bestattungen-zepp.de



Schlossbergstr. 10, 79235 Vogtsburg-Achkarren
07662 935 17 77 oder 0170 34 55 468, info@restaurant-vulkanstueble.de

Betriebsferien

von Samstag, den 19.7. - einschl. Donnerstag, den 31.7.2025.
Am Freitag, den 01.08.2025 sind wir ab 17.00 Uhr wieder für Sie da.

WÜNSCHE UND ANREGUNGEN?

WWW.PRIMO-STOCKACH.DE

» Preislisten » Ansprechpartner » Angebote



Wir suchen Dich als

- **Verkäufer/in (m/w/d) für die Fleisch- und Wursttheke**
- **Mitarbeiter/in (m/w/d) im Markt und als Kassierer/in (m/w/d)**

in Teil- und Vollzeit für unsere Märkte in Edingen, Sasbach und Oberrotweil.

Weitere Infos und Schnellbewerbung unter:
jobs.edeka-schwoerer.de

 Die Kaiserstuhl-Märkte
SCHWÖRER



www.nigrin-kuechen.de

Pfiffige Ideen, Sorgfalt und Qualität - alles aus einer Hand!



Nigrin
Seit 1903
Inh. W. Schätzle GmbH

Vogtsburg-Oberrotweil
Hauptstraße & Mittelgasse
Telefon 07662 / 231
info@nigrin.net - www.nigrin.net

Wir nehmen uns Zeit für Ihr Anliegen und beraten Sie gerne!